

## 『お盆』の軽井沢町へ はしなの鉄道」で

しなの鉄道と小諸市・軽井沢町・御代田町では、大勢の人で賑わう軽井沢町の交通快適化対策として、鉄道を利用して軽井沢町を楽しむ「パーク&レールライド」を実施します。渋滞のない鉄道を利用して夏の軽井沢を楽しみましょう。

8月13日(木)から16日(日)の間、臨時列車が運行されます。ぜひご利用ください。

【町内の利用できる駐車場】

御代田駅北駐車場

24時まで500円

問い合わせ先

企画財政課企画係(内線54)

## 8月16日開催 姫の宿小田井宿まつり

皇女和宮の行列を再現する第27回「小田井宿まつり」が8月16日(日)に開催されます。

姫行列、龍神太鼓の演奏や、さまざまな出店もあります。ぜひご来宿ください。

開門 8月16日(日)正午

場所 旧中山道 小田井宿

催し物

- 姫行列 午後1時～
- 龍神太鼓 午後1時30分～
- 送り火 午後6時

※催し物に変更となる場合があります。

問い合わせ先

産業経済課商工観光係

(内線31・62)

## 新盆見舞は 生活改善で

佐久地域生活改善委員会では、「新盆見舞い申し合せ事項」を次のように定めています。

- 御香料はいただかない。
- お返しはしない。
- 祭壇は家にあがらなくてもよい場所に設置する。
- 飲食のもてなしはしない。
- 必要がある場合はご芳名を記帳していただく。
- 「新盆見舞いについて」の貼り紙の掲示。

「新盆見舞いについて」の貼り紙をお配りしています。必要な方は、公民館(工コールみよた内)へお越しください。

※新盆を生活改善で行うかは各ご家庭での判断になります。

問い合わせ先

町生活改善委員会 町公民館  
教育委員(会生涯学習係)  
(32)2770

## お盆期間中のごみ収集日程

収集日に気を付けて正しく出しましょう。

8月10日(月)	生ごみ
8月11日(火)	プラ製容器包装
8月12日(水)	井戸沢開場 不燃ごみ
8月13日(木)	生ごみ
8月14日(金)	休み
8月15日(土)	井戸沢休場

※14日(金)の可燃ごみの収集は、お休みです。



### 1 歯間ブラシ



誤 プラスチック製容器包装  
正 可燃ごみ

プラスチック製ですが、容器包装でないため、プラマークはありません。可燃ごみとして捨ててください。

### 2 漬物のぬか床



誤 生ごみ  
正 可燃ごみ

可燃ごみになります。水分が多いため、ぬか床を切った新聞紙等に包んでから町指定ごみ袋に入れてください。

なお、ぬか床には多量の塩分が含まれており堆肥化施設へ悪影響があるため、生ごみには出せません。

問い合わせ先

町民課環境衛生係(内線47)

## 信州・みよた発 麺工房やまいしのお中元

信州そば三昧セット



石臼挽きそば

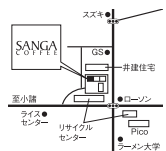


日頃お世話になっているあの方へ  
おいしい信州の麺を  
お贈りしませんか  
●他各種セットもございます。

麺工房 やまいし 栄町店 Tel.32-2022/Fax.32-3966

■お届け先1ヶ所につき: 全国一律540円 ■10,800円以上お買い上げの場合: 送料無料(お届け先1ヶ所まで)

自家焙煎珈琲豆販売  
SANGA COFFEE



夏のギフトは  
サンガの珈琲。

ギフトセット  
品数も増えました。  
ご利用ください。

長野県北佐久郡御代田町御代田1972-1 (小田井交差点西入ル)  
11:00~18:00 Tel.0267-32-6718 / Fax.0267-32-6784

(広告欄)

## 御代田町都市計画 マスタープラン を変更しました

都市計画マスタープランは、都市計画法に基づいて定める「都市計画に関する基本的な方針」です。御代田町では、平成14年に策定しました。策定から10年以上が経過し、新たな課題の発生や各種事業の進行状況など、町の状況も変化してきているため、このたび、都市計画マスタープランを変更しました。

### 主な変更点は次のとおりです。

- ・ごみ焼却場を一部事務組合において整備を進めることを位置付け
  - ・南小学校周辺を子育て、教育、医療、福祉の増進に寄与する文教厚生拠点として位置付け
  - ・策定以降の数値や施設名称、施策の転換等の時点修正
- ※御代田町都市計画マスタープランは、町ホームページでご覧いただけます。

問い合わせ先  
建設水道課都市計画係(内線75)

## 3つの都市計画に関して決定・変更 を行いました

### ① 用途地域の変更

(7月1日告示)

南小学校を含む約7.1haについて、文教厚生拠点として文教厚生機能の増進を図る合理的な土地利用を進めるため、第一種低層住居専用地域から第一種低層住居専用地域に変更しました。

### 第一種低層住居専用地域

低層住宅の良好な環境保護のための地域

### ② 雪窓地区地区計画の決定

(7月1日告示)

①の用途地域の変更区域において、良好な市街地環境と豊かな自然景観が調和した文教厚生拠点の形成を図ることを目的として

「雪窓地区地区計画」を決定しました。

この計画により、建築物等の用途や高さ、



壁面の位置等に関する制限を設けていますのでご注意ください。

### ③ ごみ焼却場の決定

(7月8日告示)

御代田町の健全な発展と公衆衛生の向上に寄与し、将来に向けた安全安心なごみ処理体制を維持していくため、次のとおりごみ焼却場を都市計画決定しました。

名称 佐久市・北佐久郡環境施設組合  
クリーンセンター  
位置 佐久市上平尾字上舟ヶ沢及び棚畑  
面積 約1.9ha

問い合わせ先  
建設水道課都市計画係(内線75)

(広告欄)

白内障眼内レンズ  
挿入者におすすめ

よく見える  
人生は楽しい

HOYALUX PALIOL

ビジョンステーション  
Vision Station Since 1917

眼鏡のスペシャリスト  
SS級認定眼鏡士が  
丁寧にお造りします。

http://www.eyeloveyou.jp

メガネ・サングラス・ルーペ  
補聴器・時計電池交換  
ノルディックウォーキング

あなたに合うメガネ 心を込めて  
コミヤマはおかげ様で まもなく創業100年

小諸市相生町 3-2-1  
駅徒歩5分 P有  
営 10-19時 無休  
TEL 0267-22-0570

軽井沢店 (中軽井沢)  
八十二銀行 (中軽井沢西)  
NEW 中軽井沢 6-5  
駅徒歩3分 P有  
営 10-19時 火曜定休  
TEL 0267-41-6373